以文件在 2021年 3月 1 8日 收到。城市規劃委員會 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

Appendix I of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1089

短色着年、19377110

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION

A/YL-TYST/1089 UNDER SECTION 16 OF

STPTUNI

TP611

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

570/YLWI

(CAP.131)

SSOMIWZ

根據《城市規劃條例》(第131章 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年 的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. \*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan\_application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form

## 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土 地的擁有人的人
- Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

and the second s		
For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/41-TYST/1089
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	1 8 MAR 2021

- I. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.lk/tpb/">http://www.info.gov.lk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, I Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正格填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

## 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構 )

LAU Yau Sum (劉佑森)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 864 S.A&S.B (Part) in D.D. 119, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 420 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 225 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶  'Undetermined' ("U")					
		Vacant land				
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area)  (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及線樓面面積)				
	"C / Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y					
4.	<del>dinaman di diga mining pagaman di maga</del> di di magamat di magamat di di magamat di di magamat di di magamat di di	" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
Ine	applicant 申請人 – is the sole "current land owne 是唯一的「現行土地擁有人	r <sup>n#&amp;</sup> (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 」 <sup>#&amp;</sup> (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
	is one of the "current land ow 是其中一名「現行土地擁有	ners <sup>,,# &amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership)。 人」 <sup>#&amp;</sup> (請夾附業權證明文件)。				
Ø	is not a "current land owner" <sup>#</sup> 並不是「現行土地擁有人」"。					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	Statement on Owner's 就土地擁有人的同意	Consent/Notification 紅/通知土地擁有人的陳述				
(a)	According to the record(s) of involves a total of 根據土地註冊處截至	the Land Registry as at				
(b)	The applicant 申請人 -					
		of				
	已取得	名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 的同意。 				
	Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情					
	Land Owner(s) Lar	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)				
	·					
	(Please use separate sheets	if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				

	Details of the "current land owner(s)" "notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料						
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Land Registry where notifice	ises as shown in the record of the ation(s) has/have been given 比通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)			
			•				
				7 Julia 1 Juli			
(	Please use separate s	I. sheets if the space of any box above	ve is insufficient. 如上列任何方格的	」 空間不足・請另頁説明)			
		le steps to obtain consent of or 从取得土地擁有人的同意或向	ਕਾਂ				
<u> </u>	Reasonable Steps to	o Obtain Consent of Owner(s)	取得土地擁有人的同意所採取	的合理步驟			
(	sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要求同意書 <sup>&amp;</sup>						
Ī	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
(	published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>						
[		in a prominent position on or 12/2021 (DD/MM/YYYY)&	near application site/premises on				
	於	(日/月/年)在申請地	點/申請處所或附近的顯明位置	昆出關於該申請的通			
(	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/managemen office(s) or rural committee on1/3/2021(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup>						
	於	(日/月/年)把通知 内鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>	寄往相關的業主立案法團/業主教	長員會/互助委員會或作			
2	Others 其他						
	others (please 其他(請指明						
. [		e en el servició de la complete destabliques de la completa de la completa de la completa de la completa de la	en e	Committee of Advances (Committee)			
. [							
. [							
. [							

6. Type(s) of Application 申請類別						
(A) Temporary Use/Develo	pment of Land and/or Build	ing Not Exceeding 3 Years in Rural Areas				
位於鄉郊地區土地上及	位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展					
(For Kenewal of Permission)	on for Temporary Use or Deve 日途/發展的規劃許可續期,請	lopment in Rural Areas, please proceed to Part (B))				
(大村) 111111111111111111111111111111111111						
	Years	Storage of Construction Material for a Period of 3				
(a) Proposed						
use(s)/development 擬議用途/發展						
3,7,7						
	(Please illustrate the details of the	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)				
(b) Effective period of	☑ year(s) 年	3				
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月					
(c) Development Schedule 發展	L					
Proposed uncovered land area		195				
Proposed covered land area 携		sq.m MAbout 約				
	/structures 擬議建築物/構築物	<b>勿数日</b>				
Proposed domestic floor area		NA sq.m ☑About 約				
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	225 sq.m ☑About 約				
Proposed gross floor area 擬語	<b>遙總樓面面積</b>	225 sq.m ☑About 約				
Proposed height and use(s) of diff	ferent floors of buildings/structu	res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層				
的擬議用途(如適用)(Please use	separate sheets if the space bel-	ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)				
Structure 1: Warehouse (Not exceeding 8.5m, 1 storey)						
Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目						
Private Car Parking Spaces 私家	車車位	Nil				
Motorcycle Parking Spaces 電單	車車位	Nil				
		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~				
Onlers (Flease Specify) 具他 (諸	[919])	NA				
Proposed number of loading/unloa	Dronound number of loading to loading to loading to the first of the dronound number of loading to loading to loading to load in the state of the st					
	iding spaces 工AA具单址的原					
Taxi Spaces 的土車位		Nil -				
Coach Spaces 旅遊巴車位	145 <del>-15 11-12-</del>	Nil 1 space of 7m x 3.5m				
Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 1 space of 7m x 3.5m  Madium Goods Vehicle Spaces 中型保护工作						
<del>-</del>	Heavy Goods Vehicle Spaces 音形傷事事於 Nil					
Others (Please Specify) 其他 (講		NA				
2						
Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Nil Others (Please Specify) 其他(諸列即) NA						
		Tayangabanan and an				
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目						
	······································					
- · · · · · ·		7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,				
	Light Goods Vakiale Season 越湖(長春年於 1 shace of 7m v. 2 5m					
Heavy Goods Vehicle Spaces 重刑货車車份 Nil						
Others (Please Specify) 其他 (講	列明)	NA				

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 5:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation on Sundays and public holidays.					
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?		ng?	□ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))  Vehicular access leading from Kung Um Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)		
(e)	Impacts of Developm		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	(If necessary, please	use separate sh sons for not pro	eets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or widing such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影		
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?  Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	No 否 ☑ Yes 是 □	Please provide details 請提供詳情  (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線、以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的细節及/或範圍)  Diversion of stream 河道改道  Filling of pond 填塘     Area of filling 填塘面積		
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On environme On traffic 對 On water supp On drainage On slopes 對 Affected by sl Landscape Im Tree Felling Visual Impact	交通       Yes 會 □       No 不會 ☑         No 不會 ☑       No 不會 ☑         對排水       Yes 會 □       No 不會 ☑         斜坡       Yes 會 □       No 不會 ☑         opes 受斜坡影響       Yes 會 □       No 不會 ☑         pact 構成景観影響       Yes 會 □       No 不會 ☑		

riease state measure(s) to minimise the impact(s). For tree relining, please state the numb diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的幹直徑及品種(倘可)					
(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用途/發	Temporary Use or Development in Rural Areas 展的許可續期				
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//				
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(d) Approved use/development 日批給許可的用途/發展					
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)				
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月				

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
<ol> <li>The applicant is still waiting for the short term waiver so that the site is still vacant up to now and that's why the applicant cannot implement the accepted fire service installations proposal until now.</li> <li>The application site subjects to a planning permission since 2018. The applied use of the current application is the same as the approved use of the last planning permission (i.e. warehouse) since 2018.</li> <li>Warehouse is normally approved in the 'undetermined' zone.</li> </ol>
4. The proposed development is a femporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning.  5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities.  6. Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission.
Similar preferential treatment should be granted to the current application.  7. All the planning conditions imposed to the last planning permission except the implementation of the FSI proposal has been complied with. In view of that the applicant is still waiting for the short term waiver so that the proposed temporary structure cannot be erected at the moment and the implementation of the accepted fire service installations proposal can only be carried out after the completion of the structure. The applicant has reported the completion of the implementation of the drainage proposal.
9. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses.  10. Minimal traffic impact.
11. Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is housed within an enclosed structure and no operation will be held during sensitive hours.  12. Insignificant drainage impact because surface Ü-channel has been provided at the application site.
13, Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen,
14. The construction materials to be stored at the application site includes pvc pipe, tiles and sanitary wares.
ALT はないようからない はない まっという できない はない はない はない はない はない はない はない はない はない は
200 4 1 4 4 5 5 4 4 5 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5
**************************************

8. Decla	ration 聲明				
<u> </u>	2 2 2				
本人謹此聲明	are that the particulars given in this application are 明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及	correct and true to the best of my knowledge and belief. 所信,均屬真實無誤。			
such material	Is to the Board's website for browsing and download	Is submitted in an application to the Board and/or to upload ling by the public free-of-charge at the Board's discretion. 製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。			
Signature 簽署	が が が が が が が が が が が が を を を を を を を を を を を を を	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人			
·	Patrick Tsui 有限公司	Consultant			
	Name in Block Letters	Position (if applicable)			
	姓名(請以正楷填寫)	職位 (如適用)			
Professional ( 專業資格	□ HKIS 香港測量師學會 /	□ HKIA 香港建築師學會 /			
Others 其他					
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章 (如適用)					
Date 日期	4/3/2021	DD/MM/YYYY 日/月/年)			

#### Remark 備許

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規
  - 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
    (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
  申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要				
consultees, uploaded deposited at the Plan (請盡量以英文及中	ils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 星規劃資料查詢處以供一般參閱。)			
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)			
Location/address 位置/地址	Lot 864 S.A&S.B (Part) in D.D. 119, Yuen Long, New Territories			
Site area 地盤面積	420 sq. m 平方米 ☑ About 約			
2011年10月15日	(includes Government land of包括政府土地 Nil sq. m 平方米 口About 約)			
Plan. 圖則	Draft Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/13			
Zoning 地帶	'Undetermined' ("U")			
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期  ☑ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月			
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期			
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月			
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years			

(i) Gross floor area and/or plot ratio		:	sq.m 平方米		Plot Ratio 地積比率	
	總樓面面積及/或地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	225	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.54	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	1			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not)	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	8.5		☑ (Not	m 米 more than 不多於)
			1		☑ (Not)	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			53.	57%	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位. Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA  Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數  Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位			0 0 0 0 0 0 1 0	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
Secretary for the second secon	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖_	_	_
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		<u> </u>
Block plan(s) 樓宇位置圖	■ .	
Floor plan(s) 樓宇平面圖	ᆜ	
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		ä
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		Ø
As-built drainage plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	Ц	L
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		· .[
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	. 📮	브
Visual impact assessment 視覺影響評估	. 🗖	. 🔲
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		브
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		Ц
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		ليا .
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

## Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years

at

5.

#### Lot 864 S.A&S.B (Part) in D.D. 119, Yuen Long, N.T.

#### **Annex 1 Estimated Traffic Generation**

- 1.1 The application site is accessible via a vehicular access leading from Kung Um Road. Having mentioned that the site is intended for storage of constriction materials, traffic generated by the proposed development is extremely insignificant. No medium and heavy goods vehicle exceeding 5.5 tonnes and container trailer/tractor will access the application site. To address the concern of the heavy traffic along Kung Um Road, the proposed development will operate from 9:00a.m. to 5:00p.m on Mondays to Saturdays.
- 1.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

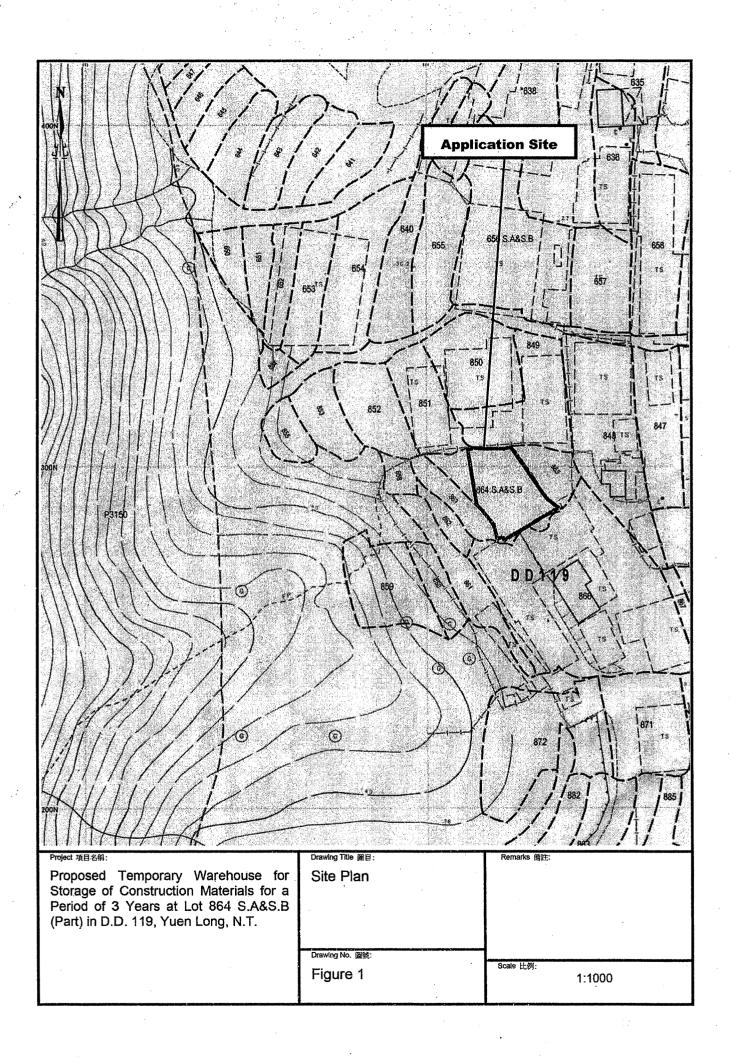
Type of	Average Traffic	Average	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Traffic	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	Attraction Rate	at Peak Hours	at Peak Hours
		(pcu/hr)	(pcu/hr)	(pcu/hr)
Light goods vehicle	0.19	0.19	0	0

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

Note 2: The pcu of light goods vehicle is taken as 1.5.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

1.3 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of vehicle would be provided and so queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kung Um Road and nearby road networks.



N •

11m diameter manoeuvring circle

6m Ingress/Egress to adjoining lots

One 7m x 3.5m loading/unloading space for light goods vehicle

6m Ingress/ Egress

Structure 1
Warehouse for storage of construction material
GFA: Not exceeding 225m²
Height: Not exceeding 8.5m
No. of storey: 1

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lot 864 S.A&S.B (Part) in D.D. 119, Yuen Long, N.T Drawing Title 國目;

Proposed Layout Plan

Remarks 備註:

Drawing No. 爾號:

Figure 3

Scale 比例:

1:1000



Proposed Bauhinia blakeana	2.75m	4m
Tree	Approximate Height	Spacing

11m diameter manoeuvring circle

6m Ingress/

Egress

6m Ingress/Egress to adjoining lots

One 7m x 3.5m loading/ unloading space for light goods vehicle

Structure 1
Warehouse for storage of construction material
GFA: Not exceeding 225m²
Height: Not exceeding 8.5m
No. of storey: 1

Project 項目名稱:
Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lot 864 S.A&S.B (Part) in D.D. 119, Yuen Long, N.T

Drawing Title 國目:

Proposed Landscape Plan

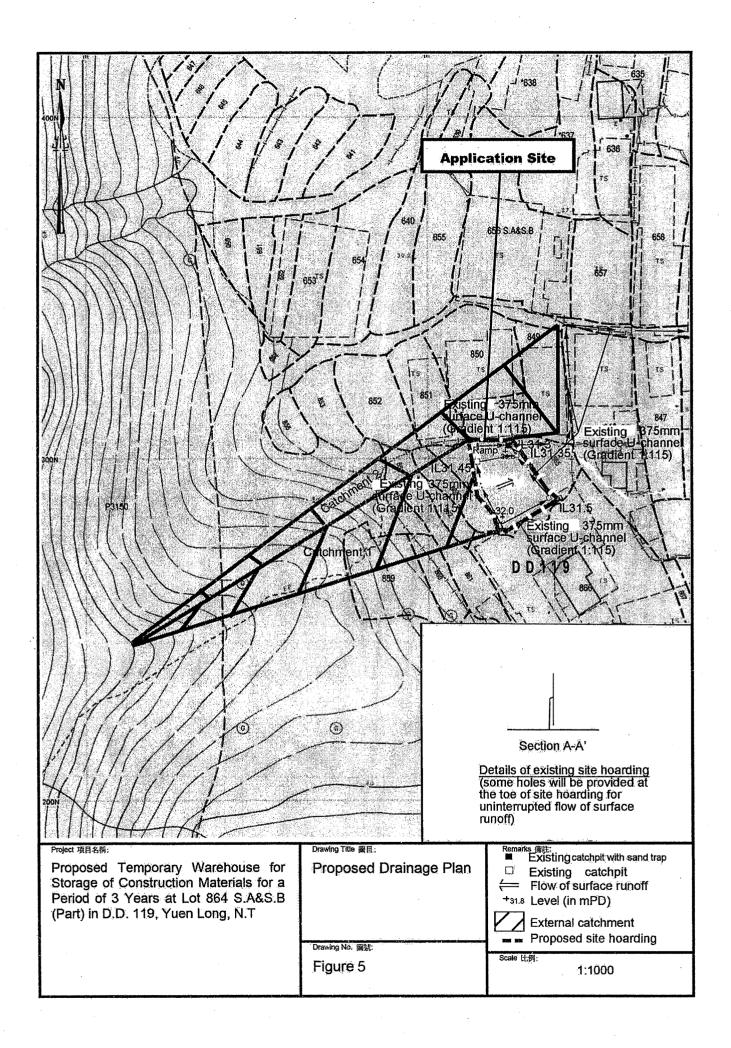
Remarks (韓宗

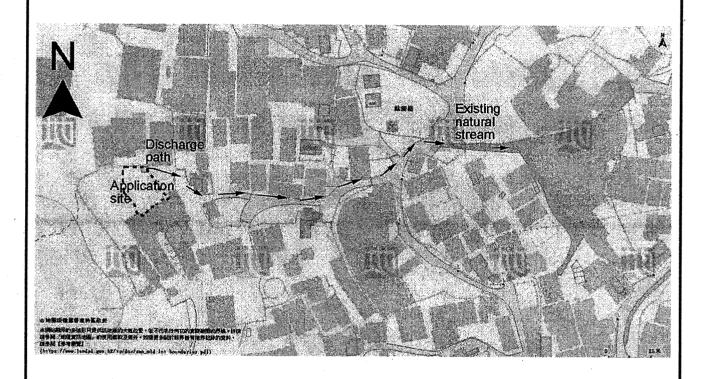
Drawing No. 圖號:

Figure 4

Scale 比例:

1:1000





Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lot 864 S.A&S.B (Part) in D.D. 119, Yuen Long, N.T	Drawing Title 國目: Discharge Path Plan	Remarks <b>衛</b> 註:
	Drawing No. 關號: Figure 6	Scale 比例: Not to scale

N A

11m diameter manoeuvring circle

6m Ingress/Egress to adjoining lots

One 7m x 3.5m loading/ unloading space for light goods vehicle 6m Ingress/ Egress F.S. Water tank F.S. Pump room

Structure 1
Warehouse for storage of construction material
GFA: Not exceeding 225m²
Height: Not exceeding 8.5m
No. of storey: 1

#### F.S.Note

Project 項目名稱:

- Sufficient Emergency lighting shall be provided throughout the entire building / Structures in accordance with BS 5266: Part 1 and BS EN 1838.
- Sufficient directional and Exit sign shall be provided in accordance with BS 5286 part 1 and FSD Circluar Letter 5/2008.
- 3. Fire Alarm system shall be provided to the entitle building in accordance with BS 5839: Part 1: 2002 + A2: 2008 and FSD Circluar Letter No: 1/2009. One actuation point and one audio warning advice to be located at each Hose reel point. This actuation point should include facilities for the start and / visual warning device initiation.
- 4. Hose real system supplied by 2m<sup>3</sup> FS Water tank shall be provided. There shall be sufficient Hose real to ensure that every part of each building / Structure can be reached by a length of not more than 30m of Hose reals tubing.
- Portable hand-operate approved appliance shall be provided as required by occupancy
- Visual alarm signal shall be provided in accordance with the design manual:barrier free access 2008.
- Secondary power supply will be supplied and connected before the main switch.

Legend:		
0	消防泵	Hose Reel Pump
$\boxtimes$	消防水缸	2m <sup>3</sup> FS Water Tank
	消防喉褲泵控制箱	Fire Alarm Hosereel Pump Control Pane
H.R.	消防喉籃	Hosereel
(E)	5.0公斤二氧化碳氣體減火筒	5.0kg CO <sup>2</sup> Gas type Fire Extinguisher
) (B)	沙筒	Sand Bucket
$\tilde{A}$	*4	Fire Alarm Bell
•	手動報警按鈕	Manual Fire Alarm Call Point
Ъ	<b>親像火警警報器</b>	Visual Fire Alarm
EXIT	₩□	Exit Sign
ည	緊急照明燈	Emergency Light

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lot 864 S.A&S.B (Part) in D.D. 119, Yuen Long, N.T Proposed Fire Service Installations Plan Remarks 備証

Drawing No. 關號:

Figure 7

Scale 比例:

1:1000

#### **Previous s.16 Application covering the Application Site**

#### **Approved Application**

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
1	A/YL-TYST/927	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.12.2018 [revoked on 7.5.2021]	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10)

#### **Approval Conditions**

- (1) No operation between 4:00 p.m. and 10:00 a.m
- (2) No operation on Sundays and public holidays
- (3) No repairing, dismantling or other workshop activities are allowed on the site
- (4) No open storage activities are allowed on the site
- (5) No medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be parked/stored on or enter/exit the site
- (6) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.
- (7) Submission and Implementation of a revised drainage proposal
- (8) Maintenance of implemented drainage facilities on the site
- (9) Submission and Implementation of a FSI proposal
- (10) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date/at any time during the approval period

## Appendix III of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1089

# Similar Applications within/straddling the "U" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2015

## **Approved Applications**

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
		<u>esc(s)//Development(s)</u>	(IIIII)	<u>condition(s)</u>
1	A/YL-TYST/707	Proposed Temporary Warehouse	16.1.2015	(1), (2), (3), (8),
		for Storage of Construction		(9) (11), (13),
		Material for a Period of 3 Years		(15), (20)
2	A/YL-TYST/715	Temporary Warehouse for	27.2.2015	(2), (4), (5), (6),
		Storage of Adblue for a Period of	[revoked on 27.8.2016]	(9), (10), (14),
		3 Years		(17), (28)
3	A/YL-TYST/718	Temporary Warehouse for	27.3.2015	(1), (3), (4), (5),
		Storage of Construction Material		(6), (8), (10),
		and Used Electrical Appliance for		(11), (13), (14),
	A /X/I	a Period of 3 Years	27.2.2015	(20), (30)
4	A/YL-TYST/719	Temporary Warehouse for	27.3.2015	(1), (3), (4), (5),
		Storage of Construction Material, Exhibition Material and Furniture	[revoked on 27.9.2016]	(6), (8), (10),
		for a Period of 3 Years		(11), (13), (14), (20)
5	A/YL-TYST/722	Temporary Warehouse for	17.4.2015	(1), (2), (4), (5),
3	A/1L-1131/122	Storage of Construction Material	[revoked on 17.10.2016]	(6), (9), (10),
		for a Period of 3 Years	[ICVORCU OII 17.10.2010]	(14), (17), (28)
6	A/YL-TYST/735	Temporary Warehouse for	3.7.2015	(14), (17), (26) (1), (3), (4), (5),
	10 12 1101/733	Storage of Construction Material	[revoked on 3.7.2016]	(6), (8), (10),
		and Scrap Metal for a Period of 3	[20,0000000000000]	(11), (13), (14),
		Years		(20), (30)
7	A/YL-TYST/741	Temporary Warehouse for	3.7.2015	(4), (5), (6), (7),
		Storage of Construction		(8), (10), (11),
		Materials, Carpets and Porcelains		(13), (19), (20),
		with Ancillary Office for a Period		(29)
		of 3 Years		
8	A/YL-TYST/742	Temporary Warehouse for	17.7.2015	(1), (4), (5), (6),
		Storage of Clothes and Household	[revoked on 17.10.2015]	(8), (9), (10),
		Products and Logistics Centre for		(11), (13), (14),
	. /	a Period of 3 Years	45.5.004.5	(19), (20), (24)
9	A/YL-TYST/743	Temporary Warehouse for	17.7.2015	(1), (3), (4), (5),
		Storage of Construction Material	[revoked on 17.1.2017]	(6), (7), (8),
		for a Period of 3 Years		(10), (11), (13),
10	A/YL-TYST/749	Danayal of Dlanning Approval	21.8.2015	(20)
10	A/1L-1131//49	Renewal of Planning Approval	21.8.2013	(1), (3), (5), (6),
		for Temporary "Warehouse for Storage of Furniture" for a Period		(7), (8), (11),
		of 3 Years		(13), (15), (19), (20), (23)
		OI J TEATS		(40), (43)

	Application No.	Proposed	Date of Consideration	<u>Approval</u>
	<u>p</u>	<u>Use(s)/Development(s)</u>	(RNTPC)	Condition(s)
11	A/YL-TYST/751	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	4.9.2015	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (23)
12	A/YL-TYST/754	Renewal of Planning Approval for Temporary "Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop" for a Period of 3 Years	18.9.2015	(1), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (11), (19), (20)
13	A/YL-TYST/759	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials, Furniture, Wooden Products, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2015 [revoked on 23.7.2016]	(3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
14	A/YL-TYST/765	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2015	(1), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (14), (20)
15	A/YL-TYST/773	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	18.12.2015	(1), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (30)
16	A/YL-TYST/752	Temporary Warehouse for Storage of Non-Staple Food for a Period of 3 Years	8.1.2016	(4), (5), (6), (8), (9), (11), (13), (19), (20)
17	A/YL-TYST/779	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	19.2.2016	(1), (4), (5), (6), (8), (9), (10), (11), (13), (19), (20), (22)
18	A/YL-TYST/781	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	18.3.2016	(1), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (14), (19), (20), (22)
19	A/YL-TYST/796	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	15.7.2016	(2), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20)
20	A/YL-TYST/797	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	15.7.2016 [revoked on 15.10.2018]	(2), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20)
21	A/YL-TYST/798	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Furniture for a Period of 3 Years	29.7.2016 [revoked on 29.12.2018]	(2), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
22	A/YL-TYST/801	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	26.8.2016	(1), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (20), (24)
23	A/YL-TYST/803	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	26.8.2016 [revoked on 7.2.2019]	(4), (5), (6), (7), (8), (9), (11), (12), (14), (15), (16), (19), (20), (24)
24	A/YL-TYST/806	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	14.9.2016	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20), (24)
25	A/YL-TYST/812	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Private Car and Aquarium Fish for a Period of 3 Years	14.10.2016 [revoked on 14.1.2018]	(4), (5), (6), (8), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (24), (33)
26	A/YL-TYST/816	Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	9.12.2016	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (19), (20), (34)
27	A/YL-TYST/822	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.2.2017	(3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
28	A/YL-TYST/823	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	3.2.2017 [revoked on 3.5.2017]	(3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
29	A/YL-TYST/829	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	17.3.2017 [revoked on 17.6.2018]	(1), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (24),
30	A/YL-TYST/833	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	28.4.2017	(1), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (28)
31	A/YL-TYST/831	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.5.2017 [revoked on 12.6.2019]	(3), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (14), (19), (20), (23), (24)
32	A/YL-TYST/836	Temporary Warehouse for Storage of Home Appliance and Furniture and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	12.5.2017 [revoked on 12.8.2019]	(1), (3), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (14), (19), (20), (23), (24), (30)
33	A/YL-TYST/843	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.7.2017	(1), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (14), (19), (20)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
34	A/YL-TYST/851	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	8.9.2017 [revoked on 22.3.2018]	(3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
35	A/YL-TYST/856	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	13.10.2017	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
36	A/YL-TYST/857	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	13.10.2017 [revoked on 13.3.2020]	(3), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (22), (23)
37	A/YL-TYST/861	Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	24.11.2017	(3), (5), (6), (8), (11), (12), (13), (15), (20), (23)
38	A/YL-TYST/867	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	22.12.2017	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (23), (29)
39	A/YL-TYST/868	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	22.12.2017 [revoked on 22.05.2020]	(3), (5), (6), (8), (10), (11), (19), (20), (23)
40	A/YL-TYST/876	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Material and Used Electrical Appliance" for a Period of 3 Years	2.3.2018	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (30)
41	A/YL-TYST/879	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	16.3.2018 [revoked on 16.2.2020]	(1), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (24)
42	A/YL-TYST/889	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	20.4.2018	(3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (23), (24)
43	A/YL-TYST/871	Temporary Warehouse for Storage of Clothes and Shoes for a Period of 3 Years	4.5.2018 [revoked on 4.8.2019]	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (24)
44	A/YL-TYST/891	Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	4.5.2018 [revoked on 4.10.2020]	(5), (6), (7), (8), (10), (12), (11), (13), (19), (20), (23), (24)
45	A/YL-TYST/893	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office" for a Period of 3 Years	1.6.2018 [revoked on 4.10.2020]	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)

	Application No.	Proposed	Date of Consideration	Approval
	rppireution 110s	Use(s)/Development(s)	(RNTPC)	Condition(s)
46	A/YL-TYST/904	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/ Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	3.8.2018 [revoked on 3.7.2020]	(1), (2), (3), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15)
47	A/YL-TYST/907	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery and Scrap Metal for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.1.2021]	(1), (3), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (23)
48	A/YL-TYST/909	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018	(1), (3), (4), (5), (6), (9), (11), (13), (15), (20)
49	A/YL-TYST/910	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018 [revoked on 7.12.2020]	(3), (4), (5), (6), (8), (11), (13), (15), (20)
50	A/YL-TYST/916	Renewal of Planning Approval for Temporary "Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop" for a Period of 3 Years	21.9.2018	(4), (5), (6), (7), (8), (12), (13), (15), (19), (20)
51	A/YL-TYST/917	Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	21.9.2018	(4), (5), (6), (8), (12), (13), (15), (19), (20)
52	A/YL-TYST/920	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	19.10.2018	(3), (4), (5), (6), (8), (11), (13), (15), (20)
53	A/YL-TYST/923	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	2.11.2018	(3), (5), (7), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (23)
54	A/YL-TYST/927	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018	(3), (4), (5), (6), (7), (8), (11), (13), (15), (20)
55	A/YL-TYST/928	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018	(4), (5), (6), (7), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (27)
56	A/YL-TYST/932	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Non-Staple Food" for a Period of 3 Years	4.1.2019	(4), (5), (8), (11), (13), (19), (20)
57	A/YL-TYST/941	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	1.2.2019	(4), (5), (7), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (27)
58	A/YL-TYST/945	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	8.3.2019	(4), (5), (8), (10), (11), (13), (19),(20), (22)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
59	A/YL-TYST/947	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.3.2019	(4), (5), (7), (9), (10), (12), (16), (17), (18), (25)
60	A/YL-TYST/971	Temporary Warehouse for Storage of Paper Products and Electronic Goods for a Period of 3 Years	2.8.2019	(3), (4), (5), (8), (9), (11), (12), (15), (19), (20), (34)
61	A/YL-TYST/972	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2.8.2019	(4), (5), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (34)
62	A/YL-TYST/960	Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	16.8.2019	(3), (4), (5), (7), (8), (11), (13), (19), (20), (22)
63	A/YL-TYST/966	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	6.9.2019	(4), (5), (8), (11), (12), (19), (20), (35)
64	A/YL-TYST/982	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019	(4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (22), (35)
65	A/YL-TYST/987	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	15.11.2019	(4), (5), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
66	A/YL-TYST/992	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	29.11.2019	(4), (5), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
67	A/YL-TYST/983	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.1.2020	(5), (7), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (21), (34)
68	A/YL-TYST/1007	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.4.2020	(4), (5), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20), (21)
69	A/YL-TYST/1012	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	24.4.2020	(5), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20), (22), (34)
70	A/YL-TYST/1004	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	26.5.2020	(3), (4), (5), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
71	A/YL-TYST/1009	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020	(3), (5), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (23)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
72	A/YL-TYST/1021	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Year	26.6.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (21)
73	A/YL-TYST/1022	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (21)
74	A/YL-TYST/1030	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	1.9.2020	(4), (5), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (21), (22), (30)
75	A/YL-TYST/1025	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2020	(4), (5), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (21), (22)
76	A/YL-TYST/1000	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Household Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (34)
77	A/YL-TYST/1019	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.11.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (34)
78	A/YL-TYST/1053	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020	(4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (34)
79	A/YL-TYST/1054	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	20.11.2020	(5), (8), (11), (12), (19), (20), (34)
80	A/YL-TYST/1057	Temporary Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2020	(3), (4), (5), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
81	A/YL-TYST/1059	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building/Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	18.12.2020	(4), (5), (8), (11), (12), (19), (20), (21), (22), (33), (35)
82	A/YL-TYST/1060	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	18.12.2020	(3), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (33)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
83	A/YL-TYST/1038	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	22.1.2020	(11), (19), (20), (22), (29), (37), (38), (39)
84	A/YL-TYST/1070	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.2.2021	(5), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (24), (34)
85	A/YL-TYST/1079	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.3.2021	(4), (5), (11), (13), (19), (20), (22), (29), (37), (39)

#### **Approval Condition(s):**

- (1) Submission and/or implementation of (accepted) landscape and/or tree preservation proposals.
- (2) Paving of the site and provision of boundary fencing on the application site.
- (3) Submission of (a revised) drainage proposals and/or implementation of (accepted) drainage facilities.
- (4) Submission and/or implementation of (accepted) water supplies for firefighting/fire service installations/emergency vehicular access proposal(s)/provision of a (9-litre water type/3kg dry powder) fire extinguisher/ fire extinguisher(s) with valid fire certificate (FS 251).
- (5) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date/at any time during the approval period.
- (6) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission.
- (7) No open storage is allowed on the site.
- (8) No night-time operation during specific time limit is allowed on the site.
- (9) Submission and/or implementation of run-in/out proposal.
- (10) No repairing/dismantling/breaking/fixing/maintenance/cleansing/paint-spraying/packaging/workshop activities are allowed on the site.
- (11) No operation is allowed on Sundays and public holidays.
- (12) The existing landscape planting and/or trees on the site shall be maintained at all times.
- (13) No medium goods vehicles over 5.5 tonnes/heavy goods vehicles (i.e. over 24 tonnes)/container tractor/trailer are allowed to be used, parked/stored on the site.
- (14) No plastic waste/electronic waste/used batteries/used electrical appliances/televisions/computer monitors/computer parts/electronic parts (including cathode-ray tubes) are allowed to be stored/processed on the site.
- (15) No dismantling/repairing/cleansing/workshop activities, except cutting of materials as proposed by the applicant, are allowed on the site.
- (16) No dismantling/repairing/cleansing/workshop activities are allowed in the open area of the site.
- (17) No grinding/polishing/cutting/repairing/dismantling/workshop activities are allowed in the open area or outside the specified structure of the site.
- (18) Posting of a notice at a prominent location of the site to indicate that no medium or heavy goods vehicle including container trailer/tractor is allowed to be parked/stored on the site.
- (19) Maintenance of existing/implemented drainage facilities/submission of a record of the existing drainage facilities.
- (20) No parking/queuing/queue back/reverse movement of vehicles on public road.
- (21) No repairing/dismantling/cleansing/paint-spraying/workshop activities, except sorting/packaging activities, are allowed on the site.
- (22) Maintenance of existing boundary fence within the application site.
- (23) Implementation of accepted fire service installations proposal.

- (24) Provision of boundary fence.
- (25) Submission of record photos of existing trees.
- (26) No storage of battery on area areas.
- (27) No ancillary maintenance work to be carried out in open area.
- (28) The stacking height of materials stored within the site should not exceed the height of the boundary fence.
- (29) Maintenance of all existing trees on site.
- (30) No handling/storage/loading/unloading of used electrical appliances/construction material/scrap metal is allowed on site/outside the concrete-paved covered structure(s)/shall be carried out within enclosed structure(s) on site.
- (31) No storage or handling of metal products and packed cement is allowed outside the concrete-paved covered structures on the site.
- (32) No storage or handling of sand and gravel is allowed on the site.
- (33) No vehicle is allowed to enter/exit the site during specific time limit.
- (34) Maintenance of existing fire service installations.
- (35) No workshop activities, except within enclosed structures No. 1 and 2, are allowed on the site.
- (36) Free access to the footpath within the site.
- (37) No operation between 5:00 p.m. and 9:00 a.m
- (38) No container tractor/trailer, as defined in the Road Traffic Ordinance, is allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site
- (39) Submission/implementation of a fire service installations proposal

#### **Rejected Applications**

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection <u>Reason</u>
1	A/YL-TYST/922	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials, Furniture, Wooden Products, Construction Materials, and Vehicle and Electronic Parts for a Period of 3 Years	2.9.2018	(1)
2	A/YL-TYST/926	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Furniture for a Period of 3 Years	7.12.2018	(1)
3	A/YL-TYST/943	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.2.2019	(1)

#### **Rejection Reason:**

(1) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, nullifying statutory planning control.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

210409-170358-32127

提交限期

Deadline for submission:

16/04/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

09/04/2021 17:03:58

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-TYST/1089

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對,鄉郊設倉臨時貨倉存放建築材料將會增加附近車輛出入流量,引至附近交通阻 塞、環境污染,增加引發火警危機,影響村民安全及生活質數。 寄件日期:

2021年04月15日星期四 3:44

收件者:

tpbpd

主旨:

A/YL-TYST/1089 DD 119 Pak Sha Tsuen

5-2

A/YL-TYST/1089

Lot 864 S.A & S.B (Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long

Site area : About 420sq.m Zoning : "Undetermined"

Applied use: Warehouse for Storage of Construction Materials / 1 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Despite EIGHT extensions of time, applicant has failed to fulfill conditions and is now using the usual trick of submitting a new application.

While the site is still zoned "Undetermined", there are plans for extensive public and private residential and community development close by in the Pak Sha Tsuen area. Facilities that could pose danger in any form to the community and local environment cannot be tolerated.

Members must ask questions.

Mary Mulvihill

#### **Advisory Clauses**

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) shorter compliance period is imposed in order to monitor the progress of compliance with approval conditions. Should you fail to comply with any of the approval conditions again resulting in the revocation of planning permission, sympathetic consideration may not be given to any further applications;
- to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that the Site comprises an Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The lot owner(s) will need to apply to her office to permit the structures to be erected or to regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by her department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by her department;
- (d) to note the comments of the Commissioner for Transport that the land status of the road/path/track leading to the Site from Kung Um Road shall be checked with the lands authority. The management and maintenance responsibilities of the access road/path/track shall be clarified and consulted with the relevant management and maintenance authorities accordingly. Sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. No parking of vehicles on public road are allowed;
- (e) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that adequate drainage measures should be provided at the site access to prevent surface water flowing from the Site to the nearby public roads/drains. His department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Kung Um Road;
- (f) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storages Sites" issued by the Environmental Protection Department should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding areas;
- (g) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department that the drainage facilities should be implemented on site in accordance with the agreed drainage proposal. You are required to rectify the drainage system if they are found to be inadequate or ineffective during operation. You shall also be liable for and shall indemnify claims and demands arising out of damage or nuisance caused by a failure of the drainage system. The proposed development would neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas. You should consult DLO/YL, LandsD and seek consent from the relevant lot owners for any works to be carried out outside your lot boundary before commencement of the drainage works;

- (h) to note the comments of the Director of Fire Services that that the installation/ maintenance/ modification/ repair work of fire service installations shall be undertaken by a Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/ maintenance/ modification/ repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to him. If the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (j) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that based on the preliminary project boundary of the proposed Yuen Long South (YLS) Development, the Site falls within the boundary of the proposed YLS Development Stage 3. The YLS Development would provide land to meet the medium to long term housing needs of Hong Kong and the detailed implementation programme with phasing and packaging of works for YLS Development Stage 3 is being formulated.